

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лишь франковані.

Рукописи  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зложившем оплати поштової.

Реклямації  
визапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата

у Львові в агенції  
днівників пасажа Гаве-  
мана ч. 9 і в ц. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40

Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пере-  
сиакою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90

Поодинокое число 6 с.

## Сойм краєвий.

На засіданню сойму дня 22 с. м. по відчитанню петицій та інтерпеляцій відповідав правительственный комісар ґр. Лось на ряд інтерпеляцій а між иншими на інтерпеляцію пос. Богачевського в справі шкід пороблених оленями на ґрунтах Федя Хомишина в Новоселиці і в справі неправно стягненого податку від Генриха Шніса в Суходолі.

З порядку дневного ухвалив сойм петицію оселі Березів середній о видлучене єї з громади Березів вижний, повіта коломийського і утворене з неї самостійної громади, відступити Виділови краєвому з тим, щоби розслідив справу, а коли нові громади Березів вижний і Березів середній будуть могли без великого обтяженя покривати кошти адміністрації, старав ся довести обі оселі до спільного порозуміння і предложив соймови на слідуочій сесії, хоч би й без такої згоди проект дотичного закона. Дальше ухвалив сойм без дискусії закон о утвореню з присілка Годи, належачого до Камінки малої, повіта коломийського і з розпарцельованої часті табулярної посілости в Камінці малій і Годах самостійної громади адміністраційної під назвою „Годи“.

По сїм слідувала справа регуляції Полтви з єї притоками, чого домагало ся внесене пос. Меруновича. При сій нагоді звернув правительственный комісар ґр. Лось увагу на то, що у внесеному говорить ся о „державнім фондї регуляційнім“, котрого нема, а державна дотация водних будівель могла би причипити ся лиш о стілько, о скілько регуляція причинить ся до сплавности ріки. Не єсть однак виключене, що міністерство справ внутрішних єхоче причинити ся до коштів регуляції з того титулу, що розходить ся тут о поправу санітарних відносин міста Львова і єго найближчої охрестности. Внаслідок сего поясненя поставив пос. Мерунович поправку до свого внесеня, жадючи, щоби в законї замість слів: „дотация з фонду регуляційного“ було сказано: „з етату міністерства справ внутрішних“. Сойм ухвалив відтак закон з сею поправкою.

По залагодженю справи о запомозі для торгівниці рогатої худоби і безрог в Кракові і справи будови залізниці з Мушини до Крпниці, в котрій то справі поручив сойм Виділови краєвому заняти ся розслідом єї і перевести переговори з правительством та інтересованими сторонами, — станув на порядку дневнім звіт комісії шкільної о внесенях і петиціях в справі поліпшеня платні учителів народних. В звіті сказано насамперед, що лихий стан фінансовий краю не дозволяв доси поправити тревало платню учителів народних. Тепер

же утворить ся для краєвого фонду обильне жерело доходів з оплат шинкареких і оплати від пива; але то стане ся аж в 1911 р., а до того часу стан фондів краєвих буде все ще некористний, а навіть буде погіршати ся. Поправа долі учителів народних вимагала би значного обтяженя бюджету; о тим знає ся дуже добре, скоро почислять ся, що вже підвишене платні о 20 проц. перевешало би 2 мільони корон. Сойм однак обмежить ся в найближших роках у видатках на инші цілі о стілько, щоби позістала резерва потрібна на управильнене платні. Однак просто неможлива річ, щоби платню учителів народних зрівнати з платнями урядників XI., X. і IX. ранґи, бо на то потреба би річно 10 мільонів. Поки що може бути утворений лиш фонд на виїмкові запомози надзвичайні, а запомози будуть розділяти ся в суммах бодай по 100 корон, передовсім учителям, що мають численну родину з увзглядненем також місцевих відносин що-до дорожні і то без індивідуальних подань без всяких побічних взглядів, протекції і т. и. Дальше предкладала комісія піднесене додатків пятилітних і забезпечене всім учителям на селі помешканя і опалу в натурі.

В дискусії над сїм звітом забрав голос насамперед пос. др. Малаховський і доказував, що квота 300.000 К не вистане на запомози для трох тисячів і кількасот женатих учителів, а що до зрівняня платні учителів з

## ШНУРОЧОК.

(З французского — Гі де Мопасана).

З усіх сторін, дорогами, ішли селяни з своїми жінками в напрямі до міста, бо то був ярмарковий день.

Мужчини ступали поволи і спокійно, подаючи при кождім порушеню цілим тілом наперед.

Їх сині блузи роздували ся, прибираючи вид готового підлетити баллона, з котрого виглядали голова, ноги і руки.

Деякі вели корову або теля.

На гордевільській площі була густа, змішана товпа людей і звірят. Роги биків, високі капелюхи богатих селян, жіночі пестрі очіпки видніли ся декуди понад тою різнородною глотою.

Крикливі, різкі і пискливі голоси лучили ся в протяжний клекотливий гамір, котрий від часу до часу приглушував ся грімким криком якого здоровеного, нагле розвеселившого ся селянина, або довгим риком корови, привязаної до стіни.

Старець Гошкорн з Бреоте лише що приїхав до Гордевіля; ідучи до свого місця, він нараз побачив на землі кусник шнурочка. Ощадний, як правдивий Нормандець, старий подумав, що шнурочок придасть ся і не треба

ним погорджувати. З великим трудом, охаючи від ревматичного болю, він схилив ся і підняв єго з землі. Лише що старець ладив ся шнурок порядно звинути, коли нараз увидів хомутника Мальяндена, що стояв в дверех свого склешика і глядів на него.

Між ними свого часу була суперечка ізза якоїсь узди і они так і остали в гніві, бо оба були дуже завзяті.

Гошкорнови єтало маркітно, що ворог побачив єго в ту хвилину, коли він піднімав шнурочок. Старець чим скорше вєунув найдене до кишени; відтак удав, що ще чогось глядає на землі, чого ніяк не може найти і пійшов дальше в напрямі ринку. Вєкорі він щез в галасливій товпі, що ворушила ся неспокоїно в безконечнім торзі.

Селяни оглядали корови, відходили, вертали ся, задержували ся в нерішучости, боячи ся все обманути ся і уперто слідячи за кождим поглядом продаючого, стараючи ся відкрити яку небудь хибу або недостаток в худобині.

Женщини, поставлявши коло ніг своєї великої коші, повиймали з них птиві, котрі лежали на землі з перевязаними лабами і крилами.

З спокійним але непривітливим лицем вислухували они подавану їм ціну, обстаючи уперто при своїм, або нараз рішаючи ся уступити за то, що їм давали, кричали за відходячим поволи купцем.

— Добре, нехай буде — я вам уступаю!

Коло дванадцяті години площа поволи опустіла; ті, котрі жили далеко, розійшли ся по гостинницях.

Обширна саля у Журдена була повна народа, а велике подвірє ціле заставлене пожовклими від болота, покривленими возами вєйлякого рода, з піднятими до гори мов руки оглоблями, або нахиленими до землі козлами і високо піднятим сидженем.

Просто против гостей величезний, повний яркого огня комин осєвічував і огрівав обідаючих. На трех рожах пекли ся кури, голуби і баранина; приятний запах горячого і товстого соку, що тїк з печеного мяса, веселив душу і будив апетит.

Ціла сілська арнеоократія їла тут, у Журдена — реставратора, хитрого баришівника, що всєві зробити гроші. Подавані тарелі скоро опорожнювали ся так само, як склянки з жовтаним вином.

Кождий оповідав о своїх ділах, орудках, продажах. Говорили о тім, який буде урожай.

Нараз на подвірю перед домом роздав ся звук барабана. З виїмком деяких рівнодушних всі повставали з місць і кинули ся до дверей і вікон, доїдаючи ще кусники і держачи в руках серветки.

Скінчивши бити в барабан, громадський поліціянт закричав на цілий голос, промовляючи виразно кожде слово:

— Подає ся до відомости мешканців Гордевіля і взагалі всіх, що були на торзі, що нині рано згублено на Безвільській дорозі, межі

рангами урядників державних заявив, що учительство обстає при тім постулаті. Бесідник вносив відтак підвишене повисшої суми до 400.000 К. Се внесене підпер також пос. Граф Ст. Стадницький. — П. Томашевський вносив, щоби при роздаваню запомог увзгляднювано передовім учителів хорих, потребуючих курації. — П. др. Олесницький заявив, що єсть за поліпшенем платні учителів, однак застерігає ся против того, щоби то поліпшене дістало ся лиш тим, що при виборах займають ся агітацією за правительственними кандидатами. Остаточно повторив бесідник резолюцію з дня 7 падолиста 1904, жадаючи завізвання Виділу краєвого, щоби розслідив матеріяльні відносини самотійних катехитів шкіл народних і зложив о тім звіт соймови.

Сойм ухвалив наконєць внесеня комісії шкільної з поправками дра Малаховського і Томашевського і резолюцію дра Олесницького.

Опісля вела ся дальше дискусія бюджетова і ухвалено цілий прелімінар краєвого фонду шкільного на 1906 р.: доходи 3,545.515 К, видатки 13,394.614 К. Дальше ухвалено видатки на репрезентацію краю (253.772 К), заряд (879.429 К), справи санітарні (3,495.989 К) і рубрику „Добродійність“ (103.973 К).

## Вісти політичні.

*З краєвих соймів. — Угорська криза — Подія в Росії. — Демонстрація флот против Туреччини.*

В буковиньскім соймі на останнім засіданю вела ся дискусія над проектом нової ординації виборчої. Против того проекту промавляв пос. Штравахер, покликуючись на то, що проект сей не роздано у відповіднім часі послам. Посол Скедель заявив, що клуб міських послів не може брати участи в дальшій дискусії, бо Виділ краєвий не виготовив проекту зміни ординації виборчої для міст, а предложена ординація виборча не годить ся з поглядами клубу. Пос. Николай Василько і Відман промавляли за предложеним проек-

девятою а десятою годиною, чорну шкіряну мошонку, в котрій було п'ятьсот франків і урядові папери. Просить ся віднести єї сейчас до дому мера, або до пана Фартіне Гульбрека з Маввілю. Буде двацять франків нагороди.

Поліціянт відійшов.

З далека ще раз доніс ся єго голос і звук барабану.

Всі заговорили на нову тему, розважуючи обставини і обсуджуючи питанє, чи мав Гульбрек вигляди найти свою мошонку.

Обід наближав ся до кінця.

Допивали вже каву, як нараз на порозі показав ся жандарм.

Він считав:

— Чи нема тут пана Гошкорна з Бресте?

Гошкорн, що сидів на другім кінці стола, відповів:

— Є, є.

Жандарм говорив дальше:

— Пана Гошкорн, не будете такі добрі прийти зі мною до пана мера? Він хоче з вами поговорити.

Зачудований селянин мимохіть занепокоїв ся, допив відразу свою чарку кави, встав з місця і ще більше згорблений як рано, бо перші кроки по відпочинку бувають звичайно дуже тяжкі, зібрав ся іти, повторяючи:

— Так, є, є....

І він пішов за жандармом.

Мер дожидав єго, сидячи в кріслі. То був

том, котрий з малими змінами ухвалено. На тім закінчено сесию і сойм закрито.

В стирійскім соймі вела ся дискусія над внесенем комісії політичної в справі реформи виборчої до парламенту. Комісія заявила ся за загальним правом голосованя. Більшість соймова противилась резолюції комісії, але остаточно сойм єї ухвалив.

„W. Allg. Ztg.“ доносить, що бар. Феєрварі назвав перед кореспондентом тойж газети положене на Угорщині дуже поважним. Надходять дуже неспокійні часи. Він переконаний, що до залагодженя угорської кризи треба ще найменше ще рік часу. Лиш через переобразованє парламенту дасть ся осягнути основну переміну угорської політики.

Кошут оголосив в часописі „Будапешт“ статію, взиваючи комітати, щоби звертали ся до судів з жалобою против правительства за відбиранє їм державної дотації. Нема сумніву — пише Кошут — що на Угорщині не знайде ся ніякий трибунал, котрий би не видав вироку, засуджуючого державу на заплаченє дотації і зворот коштів. Комітати одержують тоту дотацію яко відшкодованє за заряд курателів і справ сирітських, длятого відбиранє тих сум правительством єсть неоправданє.

Наради представителів земств і міст в Москві прибрали виразнійшу форму, коли бюро конгресу предложило учасникам слідууючу резолюцію: „Зваживши, що маніфест з дня 3-го жовтня признає то все, чого жадаємо від початку, з'їзд признаючи, що свободи признаї маніфестом суть необхідні в цілі успокоєня краю, заявляє свою повну солідарність з тою основою конститутції. Здійстненє тої програми єсть обовязком міністерства, котре одвічає за него. З'їзд висказує переконанє, що міністерство може числити на підпору значної більшости земств і міст доти, доки буде поступати в напрямі, ведучім до здійсненя свободи признаних в маніфесті. Всяке відступленє від того напрямку стрітить рішучу опозицію. Яко одинокє средство забезпеченя поваги правительства і підпори представителів краю уважає з'їзд безпечно виданє розпорядженя, котре заповість загальне право виборче для Думи, та переданє першій Думі чинности кон-

місцевий нотар, товстий, поважний пан, що любив говорити хорошими зворотами.

— Пана Гошкорн — сказав він — нині рано бачили, як ви підняли на Безвільській дорозі мошонку, згублену Бульбреком з Маввілю.

Зміняний старець глядів на мера, наляканий тим киненєм на него підозрінєм, що не знати звідки взяло ся.

— Я, а? Підняв мошонку?

— Так, іменно ви.

— Даю вам слово, що я єї не бачив.

— Вас зловили.

— Мене зловили, мене? Хтож мене зловив?

— Пан Мальяден, римар.

Старець пригадав собі, зрозумів і червоніючи від гніву, скрикнув:

— А, то він мене зловив! Та він, пане мер, міг хіба бачити, як я підняв ось той шнурочок; ось дивіть ся....

І пошукавши в кишенях, він виймив звідтам маленький кусник шнурка.

(Конець буде).

ституанти, а також виготовленє за згодою царя конститутції для російської держави, вкінці зорганізованя реформ територіяльних і инші зарядженя. Але безпечно треба ухвалити зарядженя, котрі мають на цілі здійсненє свобод з маніфесту“.

Резолюцію повитали зібрані гримками оплесками, а до дискусії записало ся 40 бесідників. Ціле вечірне засіданє в середу заняла дискусія а 27 бесідників поставило до згаданой резолюції всілякі поправки. Бюро взяло відтак згадану резолюцію назад і предложило єї в зміненім виді до голосованя.

„Варшавський Дневник“ доносить: Цар в наслідок рапорту презеса ради міністрів гр. Віттого надав — до часу остаточного порішеня в дорозі законодавній — міністри просвіти право установити у варшавскім університеті посади професорів етатових польської мови і історії літератури польської, як також лектора польської мови і польської літератури. Виклади тих предметів будуть відбувати ся по польски. Потрібний на то кредит 3.800 рублів буде асигнований від 1 січня 1906. Міністер просвіти подаючи до відомости сей приказ царский, повідомив університет варшавський, що вже нині позволяє на утворенє повисших посад професорських.

На Балкані заносить ся на щось недоброго; з мирної демонстрації європейських флот гогова ще виринути кровава борба. В середу вечером вручила Порта австро-угорській амбасаді відповідь на послідну ноту амбасадорів. Зміст тої відповіді єсть відмовний що до всіх точок, причім звернено увагу на публичне мніє в Туреччині. Лиш що до цивільних агентів Порта годить ся на продовженє їх мандатів на два роки. Внаслідок тої відповіді уважають в Берліні положенє на балканьскім півострові за дуже грізне, бо скоро держави не змусять Туреччини до уступок, то в Македонії і в Старій Сербії вибухне на певно загальна ворохобня, а коли Порта піддасть ся напорови держав європейських, то знов готова вибухнути ворохобня не лиш в Альбанії, але може навіть і в цілій Туреччині серед магометаньского населєня.

## НОВИНИ.

Львів, дня 24 падолиста 1905.

— **Є. В. Цісар** уділив з своїх приватних фондів запомоги по 200 корон на будови церков в громадах: Молчанівка, скалатського повіта, Турюгорішнім, старосамбірекого повіта і Плавю, стрийського повіта.

— **Іменованя.** П. Міністер рільництва іменував в етажі правничо-адміністративних урядників дирекції домен адміністративного ад'юнкта Володимира Гордицького, адміністративним секретарем; асистентів лісництва: Казим. Геншперта, Викт. Лобоса, Кар. Гаску, Викт. Костеркевича управителями лісів, а елевів лісництва: Ферд. Яворского, Стан. Гольчевского і Меч. Байля асистентами лісництва.

— **Перенесєня.** П. Намістник переніс ад'юнкта будівництва Фр. Сінкевича з Коломиї до Заліщик і практиканта будівництва Єдв. Важного зі Стрия до Коломиї.

— **Доповняючі вибори** до оціночних комісій особисто-доходового податку відбудуть ся: до місцевих комісій в Бродах, Дрогобичи, Городенці, Коломиї з Вербіжом н., Кракові, Львові, П. Санчи, Підгіррю, Перемишля, Рашеві, Самборі, Станиславові, Стрию, Тернополі і Тарнові в днях 18, 20 і 21 грудня, а в инших округах 11, 12 і 13 грудня.

— **Дрібні вісти.** П. Александер Барвіньський, вертаючи з католицького конгресу у Відні, задержався в Кракові, де в Славянськім клубі виголосив відчит про українську справу в теперішню пору. — Вінчане п. Едварда Пацановського, ц. к. податкового офіціала, з п-ю Оленою Петровичівною відбудеся для 26-го с. м. в Балічах коло Мостиск. — Кіньске мясо у Львові тішить ся і дальше великим попитом. На вчера убито і цероблено вже 10 коней. Склені отверті вже цілий день з малою перервою в обідній порі. Перед полуднем глота перед скленами все велика, пізніше рух звичайний. Купуюча публіка жалув ся на злу вагу. Позаяк тих жалоб було багато, потягнуто продаючих до одвічальности. Они толкують ся поспіхом, в котрім легко о похибки. — Чотири телеграми одержала вчера львівска поліція від Якова Гутмана з Бендзина, в Королівстві польскім, з повідомленем, що 19-літній Дувид Циглер і 20-літній Шмуль Фельзенштайн украли ему 2000 рублів і утікли до Львова. — В Кракові лучили ся передвчера два самоубійства. Іменно рано застрілів ся ізза нещастної любови 19-літній торговельний касиер Ігн. Вурцель, а по полудні 20-літній ремісник Манишак. Манишака ще живого перевезено до шпитала. — Кінну поліцію має одержати місто Краків від дня 1-го січня 1906. З початку число кінних воєнів буде вносити 30 під командою одного офіціра.

— **З буковинського сойму.** На соймовім засіданні по респертаті пос. П. Василька іменем фінансової комісії ухвалено дати отсі субвенції: „Рускій Школі“ в Чернівцях 1000 К, Історичному товариству в Чернівцях 300 К, черновецькій філії „Рускої Школи“ 600 К, „Шкільній Помочи“ 5000 К, Музичній школі ім. Лисенка а) на удержане школи 500 К, б) на уладжене школи 500 К, Тов. „Зоря“ 100 К, гімнастичному тов. „Січ“ в Чернівцях 100 К, запомоговому тов. П. гімназії 250 К, тов. „Мирносець“ в Чернівцях 1000 К, Тов. „Рускої прав. шляхти“ 1200 К, „Рускій Бурсі“ в Сереті а) на удержане 1000 К, б) на розширене будинку 3000 К (перша рата із 9000 К), рускому „Народному Домови“ в Чернівцях (інтернат) а) на удержане 5000 К, б) на будову Бурси 10.000 К (перша рата із 50.000 К), Рускій селянській бурсі а) на удержане 800 К, б) на скомплетоване інвентаря 1200 К, Бурсі в Кіцмани а) на удержане 2000 К, б) на будову 3000 К (перша рата з 5000 К), Рускій міщанській читальни в Чернівцях 300 К, „Рускій Бесіді“ в Вишвиці 500 К, „Рускій Бесіді“ в Чернівцях 1500 К, Тов. „Боян“ в Кіцмани 100 К, Тов. „Боян“ в Чернівцях 200 К, рускому селянському театрови в Чернівцях 300 К, а „Рускій Бесіді“ в Ростоках 100 К, — разом 32.750 К.

— **Утеча дефравданті.** До львівської поліції надійшло з державної прокуратури в Бруксели стежне писемко за 33-літнім Юлієм Фердинандом Дучіль, урядником Societé Générale в Бруксели, котрий утік звідтам, спроведіривши 310.000 франків.

— **Пів мільона фальшивих банкнотів.** З Дебрецена на Угорщині доносять, що льондонська фабрика фальшивих 50-коронівок прямо зашла своїми виробами північну Угорщину, т. е. руску часть Угорщини і по части Словаччину. Досі опіймано 75 листів, котрі в тих околицях пустили підроблених банкнотів на около пів мільона корон. Головними героями тої шапки були Авраам Кис, Лазар Фішер і Соломон Штрус, всі з місцевости Кевешліде.

— **Золото на Поділю.** Загально звістно, що буковинські ріки Серет, Сучава і Молдава, а також Черемош несла давно золотий пісок, який вибірували цигани. Так було ще в половині минушого століття. Від того часу не чути про золотого в буковинських ріках, хоч оно там певно находить ся в малій кількості. Золотодайним жерелом єсть там певно кристалічний вапняк та інші старі поклади екал, котрі находять ся в Карпатах як по нашій так по буковинській стороні. Проф. Залозецкий припускає, що золото єсть і на Поділю галицьким і українським. При нагоді опише геологічних формацій в Баричи на Поділю порівнує їх з такимизь формаціями в Кімберлей та інших місцевостях полудневої Африки, в яких копають золото і дорогі каміні, і доходить до висновку, що там і тут єсть ті самі поклади, отже золото і дорогі каміні, тим самим можуть і на Поділю бути. Між иншими позна-

ками геологічної схожости обох країн єсть півкулістї кургани, котрі в полудневій Африці повстали наслідком піднесеня верхних покладів вульканічною лавою. В тій же лаві находить ся золото і дияманти. Подібні півкулістї горби на Поділю могли також утворити ся тою самою дорогою і в їх застиглій лаві можуть бути екарби золота. В околицях Бучача над Стрипою — як подає переказ, мала бути колись копальня золота. Переказ про находжене золота на галицькім Поділю потверджують також назви місцевостей і рік як прим. Золотники, Золотий Потік, Золочів, Золочівка, Золота Липа і ин.

† **Померла** Зиповія Камінська, жена пароха, дня 20 с. м. в 29-ім році жити, в Посічи.

## Телеграми.

**Відень** 24 падолиста. Зібрані в Пірею кораблі воєнні мають відплисти нині до побережа острова Мітілене. В тутешних кругах дипломатичних говорять, що нині розпочне ся демонстрация флот.

**Зальцбург** 24 падолиста. Сесию сойму вчера закрито.

**Петербург** 24 падолиста. Цар відбув вчера в царекім селі першу раду коронну від часу утвореня кабінету Вітгого. По тій раді коронній підписав — кажуть — цар указивиконуючі що до свободи слова і зборів.

**Петербург** 24 падолиста. Президент міністрів гр. Вітте одержав від міських рад Казаня і Астрахана та від біржи в Рибінську і Самарі телеграми, в котрих ті корпорації заявляють, що будуть підпирати правительство, котре опре ся о маніфест з 30 жовтня.

**Москва** 24 падолиста. Конгрес земців від многих зарядів земств і товариств одержав телеграми, в котрих они заявляють ся за підпиранням правительства і против конституанти.

**Льондон** 24 падолиста. В кругах політичних викликала велику сензацію чутка, що президент міністрів Бальфур внеодовзі подасть ся до димісії, а в таким случаю король поручив би лібералам утворене кабінету.

**Константанополь** 24 падолиста. Досі ще не порішено, чи амбасадори ще раз відповідять Порті, чи розпочне ся безпроводочно демонстрация флот.

## Господарство, промисл і торговля.

— **П. к. Дирекция залізниця** оповіщує, що після донесеня граничної стації Радивилів піднято загальний рух на всіх залізницях російських через Радивилів.

— З днем 1 грудня 1905 увійде в жите нова тарифа часть II, зшиток 4 для збіжа, овочів стручкових, виробів млинарських і т. и. у вехідно-північно-західнім австрійскім звязку залізничнім.

— З днем 1 грудня 1905 увійде в жите додаток II до тарифи часть II, зшиток 1 у вехідно-північно-західнім австрійскім звязку залізничнім з дня 1 січня 1905.

## Як плекати і деглядати садовину коли хоче ся мати з неї дохід.

Підручник для властителей садів, селян, міщан і учителів. З 21 рисунками в текстї.

Написав **Василь Порождо.**

Ціна 50 сотивів.

Можна купити в книгарнях: Тов. ім. Шевченка, Ставропигійській і у авгора в Коломиї ул. Коперника ч. 24.

## Рух поїздів

важний від дня 1-го мая 1905.

посп.	особ.	Приходять до Львова
<b>в день</b>		
	6-00	З Кракова, Відня, Сянока, Хирова (ч. Перем.)
	6-10	„ Іцкая, Чорткова, Делятина (ч. Коломию)
	7-00	„ Підволочиск, Бродів (на Підзамче)
	7-20	„ Підволочиск, Бродів (на гол. дворець)
	7-29	„ Лавочного, Борислава, Калуша
	7-50	„ Рави рускої, Сокала
	8-05	„ Станиславова, Жидачева
	8-15	„ Самбора, Сянока, Хирова
	8-18	„ Яворова
8-40		„ Кракова, Відня, Любачева, Хирова
	8-50	„ Кракова, Відня, Хирова (ч. Перем.)
	10-05	„ Коломиї, Жидачева, Потутор
	10-35	„ Ряшева, Ярослав, Любачева
	11-45	„ Лавочного, Калуша, Стрия, Борислава
	11-55	„ Підволочиск, Гусятин, Копичинець
1-30		„ Кракова, Відня, Сянока, Хирова (ч. Пер.)
1-40		„ Іцкая, Чорткова, Калуша, Заліцка
	1-50	„ Самбора, Сянока, Стрілок
2-15		„ Підволочиск, Бродів, Грималова (на Під.)
2-30		„ Підволочиск, Бродів, Грималова (гол. дв.)
	3-45	„ Тухлі (1 <sup>15</sup> / <sub>8</sub> до 3 <sup>30</sup> / <sub>8</sub> ), Сколього (2 <sup>15</sup> / <sub>8</sub> до 3 <sup>30</sup> / <sub>8</sub> )
	4-32	„ Яворова
	5-00	„ Белця, Сокала, Рави рускої
	5-15	„ Підволочиск, Гусятин, Заліцка (на Під.)
	5-25	„ Кракова, Відня, Хирова
	5-45	„ Іцкая, Жидачева, Калуша
<b>вночі</b>		
	9-10	З Іцкая, Потутор, Чорткова
	9-20	„ Самбора, Хирова, Ясла
	9-50	„ Кракова, Відня, Сянока, Хирова
	10-20	„ Підволочиск, Бродів, Скали (на Підзамче)
	10-20	„ Підволочиск, Бродів, Скали (гол. дворець)
	10-50	„ Лавочного, Калуша, Дрогобича
12-30		„ Іцкая, Жидачева, Заліцка
2-31		„ Кракова, Ясла, Хирова

посп.	особ.	Відходять зі Львова
<b>в день</b>		
	6-15	До Іцкая, Потутор, Чорткова
	6-30	„ Підволочиск, Бродів, Гусятин
	6-43	„ Підволочиск, Бродів, Гусятин (в Під.)
	6-55	„ Яворова
	7-30	„ Лавочного, Калуша, Дрогобича
8-25		„ Кракова, Відня, Любачева
	8-35	„ Кракова, Сянока, Відня
	9-00	„ Самбора, Стрілок, Сянока
	9-20	„ Іцкая, Калуша, Делятина
	9-23	„ Підволочиск, Бродів (в Підзамче)
	10-55	„ Підволочиск, Бродів, Грималова
	11-10	„ Белця, Сокала, Любачева
	11-15	„ Підволочиск, Бродів (в Підзамче)
	2-55	„ Лавочного, Калуша, Дрогобича
	4-10	„ Ряшева, Любачева, Хирова
	4-15	„ Кракова, Відня, Сянока
	4-20	„ Самбора, Хирова, Сянока
	5-50	„ Коломиї, Жидачева, Керешмеже
	5-58	„ Яворова
<b>вночі</b>		
	6-25	До Лавочного, Калуша, Дрогобича
	6-35	„ Кракова, Відня, Хирова
	7-30	„ Рави рускої
	9-00	„ Підволочиск, Бродів
	10-05	„ Перемішля (1 <sup>15</sup> / <sub>8</sub> до 3 <sup>30</sup> / <sub>8</sub> ), Хирова
	10-40	„ Іцкая, Чорткова, Заліцка
	10-55	„ Самбора, Хирова, Сянока
	11-00	„ Кракова, Відня
	11-05	„ Підволочиск, Грималова, Скали
	11-10	„ Стрия, Дрогобича, Борислава
12-45		„ Кракова, Відня
2-00		„ Підволочиск, Заліцка, Гусятин
2-40		„ Іцкая, Потутор, Скали
2-50		„ Кракова, Відня, Хирова
2-51		„ Іцкая, Калуша

**Замітка.** Час середно-европейский єсть пізнійший о 36 минут від часу львівського. Звичайні білети їзди як і всякі инші білети, ілюстровані провідниками, розклади їзди і т. п. можна набувати цілий день в містовім бюрі ц. к. залізниць державних, пасаж Гавсмана ч. 9.

За редакцією відповідає: Адам Креховецький.

Що року горять хлонські міліони неасекуровані!

# „ДНІСТЕР“

**Товариство взаїмних обезпечень у Львові**

Ринок ч. 10, в домі „Просьвіти“

одинокє рускє Товариство асекураційне против огневих шкід

**Обезпечає будинки, движимости, збіже і пашу.**

По пожарі виплачує „Дністер“ зараз відшкодованє; оцінку шкід переводить разом з місцевими членами; через 12 літ виплатив „Дністер“ відшкодовань в сумі 5 міліонів 340 тисяч корон.

Фонди „Дністра“ виносять (з кінцем р. 1904) суму 1,183.874 кор і уміщені суть в цінних паперах.

В „Дністрі“ єсть обезпечених більше як 300.000 будинків. На покритє хат черепом дістають члени „Дністра“ позичку в Товаристві кредитовім „Дністер“.

Поліси „Дністра“ приймають ся при всіляких позичках в Банку краєвім, касах ощадности і касах сиротинських.

Чистий зиск по скінченім році звертає ся членам; в літах 1901—1904 звернув „Дністер“ членам 284.857 кор.; (за літа 1900 до 1902 по 8%, за 1903 р. 5% премії).

Агенції „Дністра“ находять ся у всіх містах і більших селах і треба подавати обезпеченє через агента; господарі письменні повинні старати ся о агенції „Дністра“ в таких сторонах, де інші агенти „Дністра“ не роблять. Агенти „Дністра“ заробили вже провізії 662.807 корон.

На житє обезпечайте ся тільки через „Дністер“ в Товаристві Краківскім; свою провізію від сих обезпечень дає „Дністер“ на рускі добродійні ціли.

„Дністер“ припоручили Преосв. Епископські Ординаряти.

Найдешевше можна купити лише

## В А В К Ц И Й Н І Й Г А Л И

### Пасаж Миколяша

меблї, образи, дивани, сальонову обставу, золото, біжутерії,

старинности і все можливе до домового уладженя.

Порозуміне з провінцією писемно.

**Вступ вільний цілий день.**